

Ca- Sendungen im Fernsehen/Radio),
anmachen - präs. 3 pl. m. **[M]** *nfathill*
talfisyōn wir schalten den Fernseher
ein ST 3.4.2,16 - präs. 1 pl. m. *nfōthin*
xett Ca Aaflām kartōn^A wir schalten
auch Caroons (im Fernsehen) ein ST
3.4.2,17

I iftah, yiftah sich öffnen - prät. 3 sg.
m. **[M]** *iftah a^Cle m^Carrta* es öffnete
sich ihm eine Höhle IV 33.3 - subj. 3
sg. f. **[G]** *bēla čiftah m^Carrta* die
Höhle wird sich öffnen - präs. 3 pl. c.
[B] *fōthin man^xrōyi* seine Nasenlöcher
öffnen sich I 46.10 - perf. 3 sg.
f. **[M]** *fattīha* III 62.16; *Cayna Ca gān-*
na fattīha das Auge hat einen Blick
auf den Garten (w. das Auge hat
sich zum Garten geöffnet, d. h. man
kümmert sich darum) IV 74.3

II fattah, yfattah sich öffnen, wieder
sehen können, offen halten - prät. 3
sg. m. **[M]** *fattah hann ḥammeš usp-*
Can er öffnete/ließ die fünf Finger
los IV 34.63 - prät. 3 pl. c. **[M]**
mas^hlalla Caynōya aka fattah w ih-
maṭ bēn sie strich ihr über die Augen,
da öffneten sie sich, und sie
sah mit ihnen III 52.45 - prät. 1 sg.
[M] *fatthit* IV 7.95 - ipt. sg. m. **[G]**
fattōh Caynūx halte deine Augen of-
fen II 87.11 - präs. 3 sg. f. **[M]** *mfattha*
IV 7.50 - perf. 3 sg. f. **[G]** *fattīha* sie
konnte wieder sehen II 84.25

II₂ čfattah, yičfattah sich öffnen -
prät. 3 sg. m. **[M]** *čfattah leppe* sein

Herz öffnete sich, (d. h. er taute
auf) IV 21.101

I₇ in^əftah, yin^əftah (1) sich öffnen,
geöffnet werden - prät. 3 sg. m. **[M]**
in^əftah m^Carrta komme vor ihm
öffnete sich eine Höhle IV 11.11 -
prät. 3 sg. f. **[G]** *nfathat* CORRELL 1978
IV,21 - präs. 3 sg. m. **[M]** *ču cam-*
min^əftah er läßt sich nicht öffnen
III 19.14. (2) erobert werden - präs. 3
pl. f. **[G]** *minfathan* CANT. I,6

iftēh offen, geöffnet (V 368) **[M]** *taš-*
širlil tarCa iftēh! lass mir die Tür
offen! NM VI,31 - indet. sg. f. **[G]** *ftī-*
ha II 86.34. - indet. pl. m. **[M]** *ftīhin*
III 29.17

fat^əhta Öffnung, Ausfahrt (Auto-
bahn) **[M]** III 14.11; **[B]** I 33.20; **[G]** II
63.125 - **[M]** *fat^əhta huwwōr* weiße
Öffnung (Symbol für „Freude“ beim
Wahrsagen aus dem Kaffeesatz) III
62.12 - cstr. **[B]** *fathit temma* „Öffnen
des Mundes“ (Bezeichnung für den
Leichenschmaus) I 26.23

fatteh **[M]** hell (Farbe)

maftuh offen, geöffnet

f₁l *ftlča* **[B]** *ftlča* [jüd.-pal. פתילחה] -
pl. *ftilōta* - zpl. *ftil*; (1) Docht; (2)
Fleischstück an der Wirbelsäule
vom Schaf; **[M]** **[G]** → **f₁l**

f₁m [فطم] *I iftam, [M] yiftum [B] [G]*
yuftum entwöhnt sein - präs. 3 pl. c.
[B] *fōtmin xarfyōta* die Schafe sind
entwöhnt I 49.13